

8]Y '9b hghY \ i b ['Y]b Yg 'B UfWc g. 'x Uei Éb
; i na 1/2b '@i dYn']b 'I G!; Yk U \ fgUa

x Uei Éb ; i na 1/2b '@i dYnž'U`g' / ei ch/ bhY`` [YbhYghYf/ ei ch/
XYf'7 \ Ud] hcg' VYnY] W bYhž'ghY \ h'k Y [Yb'8 fc [Yb \ UbXY``]b 'I G!
< UZh' '9]bV`]W_Y`]b'gY]b '@VYb"

8]Y 'F c``Y` j cb' x Uei Éb ; i na 1/2b '@i dYn']a
G]bU`cU! ? UfhY`` i bX`] \ fY` k Y]hfY] W YbXYb
: c` [Yb

x Uei Éb ; i na 1/2b '@i dYnž'Ui W `VY_Ubbh'U`g' '9` ; ØYfc` cXYf' '9`
A cfYbc ž'ghY \ h']a : c_i g'XYf' 2 ZZyb h] W _Y] h' bUW` gY] bYf' ØbghYb
: YghbU \ a Y` Xi fW` X]Y` I G!Ua Yf]_Ub] gW Yb'6Y \ ØfXYb" 5`g' Gc \ b
XYg' VYfØW h] [hYb'8 fc [YbVcggYg' x Uei Éb '9` 7 \ Udc` ; i na 1/2b
i bX'gY] bYf' nk Y] hYb' : fUi` ; f]gY` XU` ; i UXU` i dY '@i dYn' DÅfYnž
 \ Uh'Yf' ØVYf' X]Y` ž \ fY` Y] b' Y \ Yf' i bUi ZZ` `` [Yg '@VYb' [YZ \ fh] a
J Yf [`Y] W `ni` gY] bYb' ; YgW k]ghYfb"

8]Y : YghbU \ a Y` i bX`] \ fY` 6YXYi hi b [

5a `` \$` 'ž`] [YghUbX' x Uei Éb ; i na 1/2b '@i dYn' j cf`Y] bYa` ; Yf] W h']b
7 \] W [c` gY] bY` I bgW i `X` VYnØ [`] W `XYf' J cfk ØfZY` XYg
8 fc [Yb \ UbXY`g" '8 Ug ; Yf] W h' Yb hgW] YXž'] \ b` V] g' ni` gY] bYf
bÅW ghYb'5b \ Øfi b [`Ua `` \$` 'GYdhYa VYf'] b < UZh' ni` VY \ U` hYb" 8] Yg
] gh'Y] b' VYXYi hYbXYg'8 Uhi a ž' XU` Yg' nY] h [`Y] W `a] h' XYa` HYfa] b
gY] bYg'6fi XYfg' Cj] X]c` ; i na 1/2b ``] Y [hž' XYf' VYbZU` g' Ui W `k Y [Yb
gW k YfYf' J Yf [Y \ Yb' Ub [Y` _U [h'] gh"

8]Y` J Yfk] W` `i b [Yb`] a` '8 fc [Yb \ UbXY`

; Ya Y]bgUa 'a]h'ga UY'' 9`A Umc 'NUa VUXUž'Y]bYa 'XYf
A]hVY[fØbXYf'XYg'G]bU`cU! ?UfhY`gž`UbXYhY'; i na ½b'@đ dYn'bU\Y'
9`DUgcž'HYI Ug''K À\fybX'NUa VUXU'YVYbZU`g'X]Y'J cfk ØfZY
VYghf]hž'k YfZYb'ǂg]XYfVYf]W\hY': fU[Yb'Ui Zž'cV'; i na ½b'@đ dYn
a Ò[']W\Yfk Y]gY'NUa VUXU'j YffUHyb'\UVYb'_ÒbbhY''9]b][Y'E i Y`Yb
gY\Yb'X]Y'A Ò[']W_Y]h'Y]bYf`Ub[Yb'[Yd'UbhYb'GY'VghUbN]Y][Y"
8]YgYg'Gd]Y`j cb'@cmU'hÀh'i bX'J YffUH]gh'hmd]gW\ja '[YZÀ\f']W\Yb
A]]Yi 'XYg'8fc[Yb\UbXY`g"

8 Ug'; Y\Y]a b]g'i a 'xUei Éb'; i na ½b'@đ dYn

GY]b'Ui ZŽ`][Yfž'Y\Yf'ni fØW_U'hYbXYf'@YVYbggh]'_ÒbbhY' bU\Yni
U'g'ghfUH]Y []gW\Y'J cf[Y\Ybgk Y]gY'UbYf_Ubbh'k YfXYb''ǂ
; Y[YbgUhn'ni 'gY]bYb'6fØXYfbž'X]Y'cZn]b'XYb'B UW\f]W\hYb'i bX']b
W'ff]Xcg 'fhfUX]h]cbY`Yf'a YI]_Ub]gW\Yf'A i g]_ØVYf'XUg
J YfVfYW\Yb'Yfk À\b'h'k YfXYbž'[Ybcgg'xUei Éb'Y]bY'[Yk]ggY
5bcbma]hÀhž'X]Y'\a 'a Y\f': fY]fUi a 'ja '8fc[Yb[YgW\ÀZn
j YfgW\UZZhY''GY]b`Y]gYg'5i ZhfYhYb'k]fX'j cb'6YcVUW\hYfb'U'g'gY]bY
[fØ»hY'GhÀf_Y'VYgW\f]YVYb"

8]Y'J Yfa i hi b['ØVYf'gY]bY'ghfUH]Y []gW\Y
VYf`Y[Yb\Y]h

ǂ'Y]bYa 'ǂhYfj]Yk'gU[hY'8 ½a Ugc'@đ dYn'GYffUbXcž'U`]Ug' 9`
A]b]'@Wž'XUgg'; i na ½b'@đ dYn'g]W\gY'Vgh'U'g'XYb
]bhY`][YbhYghYb 'i bhYf'gY]bYb'; YgW\k]ghYfb'UbgU\''9f']gh
VY_Ubbh'XUZØfž'XUgg'Yf'_Y]bY'6Y['Y]hi b['\UhY'i bX']b'U`hÀ[']W\Yb
I a [YVi b[Yb'j Yf'_Y\fhYž'k Ug'\a '\U'Zž'b]W\h'U'g'A]h[']YX'XYg
8fc[Yb\UbXY`g'Yf_Ubbh'ni 'k YfXYb''8]YgY'J Yf\U'hYb'gk Y]gYb
\UVYb'XUni 'VY][YhfU[Ybž'XUg'ǂhYfYggY'Ub'gY]bYf'DYfgcb'ni
gW\ØfYb"

: Ua]`Y'i bX'9fVY']a '8fc[Yb\UbXY`

8]Y'[YgUa hY': Ua]`Y'gd]Y'h'Y]bY'YbhgW\Y]XYbXY'Fc`Y']a 'G]bU`cU!
?UfhY`ž'k cVY]'xUei Éb'; i na ½b'@đ dYn`Ui h'6Yf]W\hYb'a Y\fyfY
Gi dYf'UVcfY 'ni f'<YfghY`i b['j cb'A Yh\Ua d\YhUa]b

VYUi Zg]W h][hY" J cb`X]YgYb`@UVcfYb`k i fXY`[YgWÅhnhž`XUgg`g]Y
a cbUh`]W`nk]gWYb`%"(\$\$`i bX`&"+\$\$`?]`c`8fc[Yb
dfcXi n]YfhYbž`k Ug`XYb`9]bZi gg`XYf`; i na ½b!: Ua]`Y`]a
8fc[Yba Uf`_h`i bhYfghfY]W h"8]YgY`A UWYbgWUZhYb`UVYb
a Ugg]j Y`k]fhgWUZh]WY`i bX`gc n]U`Y`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y
; Ya Y]bgWUZhYb`gck c`\\`]b`A YI]_c`U`g`Ui W`]b`XYb`I G5"

Ni gUa a YbZUggi b[`XYf`@U[Y

8]Y`YghbU\`a Y`j cb`æUei Ěb`; i na ½b`@`dYn`a Uf_]Yfh`Y]bYb
VYXYi hYbXYb`Di b`_h`]a `ZcfhXUi YfbXYb`?Ua dZ`[Y[Yb`XYb
8fc[Yb`UbXY``i bX`_ÖbbhY`k Y]hfY]WYbXY`?cbgYei YbnYb`ZØf`XUg
G]bU`cU!`?UfhY``i bX`XYggYb`A]h[`]YXYf`UVYb"K Å\`fYbX`X]Y
9fa]h`i b[Yb`UbXUi Yfbž`]gh`X]Y`; fU[Yž`k]Y`g]W`X]YgY
9bhk]W`_i b[Yb`Ui Z`XUg`I a ZY`X`]a `8fc[Yb`UbXY``Ui gk]f`_Yb
k YfXYbž`j cb`nYbhfU`Yf`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y`FY[]cb`i bX`XYfYb
6Ya Ø\`i b[Yb`i a `GhUV`]hÅh"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY